

TEMPLATE

<p>Merchant Name: (Note: In your offer copy, please use the term “Merchant”)</p>	KLOOK
<p>Offer Title: (Note: In your offer copy, please use the term “Offer”)</p>	<p>Enjoy free internet access and 10% discount when booking your trip on KLOOK with a Visa card (Ưu đãi miễn phí sử dụng 3G/4G và giảm 10% khi đặt dịch vụ qua KLOOK với thẻ Visa)</p>
<p>Promotion Period: (Note: In your offer copy, please use the term “Promotion Period”. In VMORC, this is known as <i>Offer Validity Period</i>.)</p>	15 Apr – 30 Sep 2018
<p>Eligible Cards (Note: In your offer copy, please use the term “Eligible Cards”). In VMORC, this is known as <i>Card Products & Card Payment</i>)</p>	All Visa cards issued in Vietnam
Eligible Cardholders	Holders of “Eligible Cards”.
<p>Mechanics of Offer: (Note: In VMORC, this is known as <i>Offer Copy</i>)</p>	<p>Get discount 10% on all transactions on KLOOK and a complementary 3G/4G SIM card. (Giảm 10% khi đặt dịch vụ qua KLOOK bằng thẻ Visa và nhận ngay 1 SIM 3G/4G miễn phí)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Input “VISAVN18 for 10% off, maximum VND 100,000 on every transactions by Visa cards on KLOOK. (Nhập mã “VISAVN18” Giảm giá 10% tối đa 100.000VNĐ cho tất cả các giao dịch bằng thẻ Visa tại KLOOK. • Besides, 500 first transactions every month with minimum amount of VND 1,000,000 will be eligible for an e-voucher to redeem a complementary 3G/4G SIM card to use in 1 one the following 8 possible countries, including Hong Kong, Indonesia, Japan, South Korea, Malaysia, Singapore, Taiwan, Thailand. Bên cạnh đó, 500 giao dịch đầu tiên mỗi tháng với giá trị từ 1 triệu đồng trở lên sẽ mang lại cho chủ thẻ thêm 01 quà tặng và voucher để đổi SIM 3G/4G sử dụng được tại 01 trong 08 nước, bao gồm: Hồng Kong, Indonesia, Nhật Bản, Hàn Quốc, Malaysia, Singapore, Đài Loan và Thái Lan.
<p>Terms and Conditions (Note: Consumer will see “Terms and Conditions” on the offer detail page as a combination of what has been uploaded on VMORC under “Merchant Terms and Conditions” and “Visa Terms and Conditions. Visa Legal will only allow legal T&C that protect Visa under this section. Hence, when uploading Offer onto VMORC:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Promo code is valid for one-time use per user/ account only. The use of different email addresses, phone numbers and/or bank cards do not constitute a new customer. Detection of repeat users will result in cancellation of orders by Klook. Mã ưu đãi chỉ áp dụng cho người dùng Việt Nam. Mã ưu đãi chỉ có giá trị sử dụng một lần cho 1 đơn hàng của 1 tài khoản/ 1 khách hàng duy nhất. • Privileges cannot be exchanged for cash or used in conjunction with other promotional programs, offers, discount cards, vouchers or VIP

- (1) Please leave "Merchant Terms and Conditions" blank and
- (2) Copy and paste this section "Visa Terms and Conditions" word for word as described here without making amendments unless cleared by Legal counsel

privileges, unless otherwise stated.
 Ưu đãi không được đổi thành tiền mặt hoặc sẽ được kết hợp với các chương trình khuyến mãi, phiếu giảm giá, chứng từ hoặc đặc quyền của VIP khác trừ khi có quy định khác.

- The first 500 purchases that are paid with promotion card AND use promocode VISAVN18 will receive complimentary 3G/4G Sim card of the destinations customers will travel too.
 500 giao dịch đầu tiên mỗi tháng và sẽ được mã ưu đãi VISAVN18 sẽ nhận được coupon đổi sim 3G/4G miễn phí đi kèm cùng địa điểm đặt tour.
- Coupon code for free 3G/4G Sim card will be sent to customers via email and must be redeemed before 31 Mar 2019
 Coupon đổi đổi sim 3G/4G miễn phí sẽ được gửi kèm theo qua email đăng ký tại Klook trong vòng 24 giờ sau khi chốt tour hoàn tất thanh toán cho đến hàng sẽ được mã VISAVN18. Chết tour phải sẽ được coupon trước ngày 31 tháng 3, 2019.
- Coupon code is valid for 1 FREE SIM only. If customers purchase more than 1 SIM, customers will need to pay extra as per prices on Klook.
 Coupon có giá trị nhận 1 SIM miễn phí. Nếu chết tour mua nhiều hơn 1 sim, chết tour sẽ phải thanh toán phần chênh lệch theo giá của Klook.
- Coupon code is valid for one-time use only.
 Mỗi Coupon chết được sẽ được 1 lần
- This coupon is applied for in-destination 3G/4G SIM pickup at 8 countries Singapore, Thailand, Korea, Japan, Taiwan, Hongkong, Indonesia & Malaysia. SIM coupon is applied for the LOWEST SIM package of 8 countries Singapore, Thailand, Korea, Japan, Taiwan, Hongkong, Indonesia & Malaysia. Detail is listed at campaign landing page <https://www.klook.com/vi/promo/vn-visa>
 Coupon áp dụng cho các dịch vụ SIM nhận tại 8 nước Singapore, Thái Lan, Đài Loan, Nhật Bản, Hàn Quốc, Hồng Kông, Malaysia, Indonesia. Coupon áp dụng cho gói THẤP NHẤT của các dịch vụ SIM nhận tại 8 nước Singapore, Thái Lan, Đài Loan, Nhật Bản, Hàn Quốc, Hồng Kông, Malaysia, Indonesia. Chết tour có thể xem thêm các dịch vụ tại trang <https://www.klook.com/vi/promo/vn-visa>
- Visa &Klook reserves the right to suspend, cancel or modify the promotion and term & condition at anytime without prior notice.
 Visa và KLOOK có quyền dừng, hủy hoặc điều chỉnh điều khoản, điều kiện cũng như nội dung chương trình khuyến mãi mà không cần thông báo trước.
- In the case of any dispute, the decision of Visa and KLOOK shall be final.
 Trong trường hợp xảy ra tranh chấp, quyết định của Visa và KLOOK là quyết định cuối cùng.

	<ul style="list-style-type: none">• For the avoidance of doubt, while Visa has facilitated this Offer for the benefit of Visa cardholders, the Merchant is the sole provider of all goods and/or services under this offer. Accordingly, the Visa Cardholder understands, acknowledges and agrees that the procurement by him/her of any goods and/or services under this Offer shall constitute a contract solely between the merchant and him/her, and Visa is not, nor will become, a party thereto. (Để tránh hiểu nhầm, trong khi Visa tạo điều kiện để chủ thể được hưởng ưu đãi này, đơn vị chấp nhận thẻ (Lazada) là nhà cung cấp toàn bộ hàng hóa và/hoặc dịch vụ cho ưu đãi này. Vì vậy, chủ thể hiểu và chấp nhận rằng việc mua hàng hóa và/hoặc dịch vụ theo ưu đãi này sẽ hình thành hợp đồng giữa bên thân chủ thẻ và nhà cung cấp và Visa không tham gia vào hợp đồng này)• By utilizing or attempting to utilize any of the goods and services under this Offer, the Visa Cardholder understands, acknowledges and agrees that to the fullest extent permitted by law, Visa shall not be liable to any person for any loss, damage, expenses or claim (whether direct or indirect) in relation to any personal injury, death, false representation, damage or omission arising from or in connection with the usage or attempted usage of the Offer or goods and/or services provided under the Offer (Bằng việc sử dụng hoặc có ý định sử dụng hàng hóa và dịch vụ theo ưu đãi này, chủ thể hiểu và chấp nhận rằng Visa sẽ không chịu trách nhiệm về bất cứ tổn thất, mất mát, chi phí hay khiếu nại (gián tiếp hoặc trực tiếp) liên quan thương tích, tổn vong, sai lệch thông tin, tổn thất hoặc mất mát phát sinh từ hoặc liên quan đến việc sử dụng hoặc có ý định sử dụng ưu đãi hoặc hàng hóa và/hoặc dịch vụ cung cấp dưới ưu đãi này)
--	---